

## КРАТКА ХАРАКТЕРИСТИКА НА ПРОДУКТА

### 1. Име на лекарствения продукт

Rowatinex capsules

Роватинекс капсули

ATC G040BC

### ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ЛЕКАРСТВАТА

Кратка характеристика на продукта - Приложение 1

към РУ 11-55/00, 13.08.09

одобрено: N=6129-06-2009

### 2. Качествен и количествен състав

1 капсула съдържа:

Алфа-Пинен	24.8 мг
Бета-Пинен	6.2 мг
Камфен	15.0 мг
Цинеол	3.0 мг
Фенхон	4.0 мг
Борнеол	10.0 мг
Анетол	4.0 мг

### 3. Лекарствена форма

Меки стомашно-устойчиви желатинови капсули.

### 4. Клинични данни

#### 4.1 Показания

Симптоматичното лечение на бъбречни колики и възпаления на уринарния тракт свързани с нефролитиаза. Роватинекс подпомага разтварянето на камъни от отделителната система.

#### 4.2 Дозировка и начин на приложение

##### Възрастни и деца над 14 години

Ако лекарят не е предписал друго, обичайната дозировка е по 1 капсула 3-4 пъти дневно, 30 минути преди хранене.

##### Деца от 6-14 години



Ако лекарят не е предписал друго, обичайната дозировка е по 1 капсула 1-2 пъти дневно, 30 минути преди хранене.  
Приема се перорално.

#### **4.3 Противопоказания**

Свръхчувствителност към активните или някое от помощните вещества.

#### **4.4. Специални предупреждения и специални предпазни мерки при употреба**

Не се препоръчва употребата на Роватинекс от пациенти с тежка бъбречна колика, анурия или тежки инфекции на пикочните пътища.  
Да се съхранява на места, недостъпни за деца.

#### **4.5 Лекарствени взаимодействия и други форми на взаимодействия**

Употребата на продукта трябва да се контролира внимателно при пациенти, приемащи перорални антикоагуланти или други лекарствени продукти, метаболизирани в черния дроб.

#### **4.6 Бременност и кърмене**

Поради липса на достатъчно клинични данни не се препоръчва приема на Роватинекс по време на бременност и кърмене.  
Посъветвайте се с Вашия лекар или фармацевт преди употреба на лекарства.

#### **4.7 Ефекти върху способността за шофиране и работа с машини**

Не са известни.

#### **4.8 Нежелани лекарствени реакции**

Нежеланите лекарствени реакции се класифицират по тяхната специфичност и честота: много чести ( $\geq 1/10$ ), чести ( $\geq 1/100 < 1/10$ ), нечести ( $\geq 1/1000 < 1/100$ ), редки ( $\geq 1/10000 < 1/1000$ ), много редки ( $< 1/10000$ ).

В редки случаи е било съобщавано за повръщане.

В много редки случаи са наблюдавани леки и преходни стомашни оплаквания.

Описани са два случая на непоносимост.

#### **4.9 Предозиране**

В случай, че капсулите са били поети неотдавна, трябва да се направи стомашен лаваж. Пациентът трябва да бъде поставен под лекарски контрол и при нужда се приложи симптоматично лечение.



Препоръчва се мониториране на сърдечната, дихателна, бъбреchnа и чернодробна функции.

В резултат от проведените с опитни животни токсикологични изследвания, е било установено, че големи дози етерични масла, могат да доведат до потискане на ЦНС, на ступор и спиране на дишането или ЦНС стимулация, възбудимост и конвулсии.

Стомашното дразнене може да предизвика гадене, повръщане и диария.

## 5. Фармакологични свойства

### 5.1 Фармакодинамични свойства

Ефектът на Роватинекс се изразява в разпадане и елиминиране на камъните в бъбреchnите и пикочни пътища. Терпените, като борнеол, се метаболизират и екскретират в урината под форма на глюкурониди, които увеличават разтворимостта на калциевите соли /основни съставки на бъбреchnите и пикочните камъни/. Процесът на потискане на образуване на бъбреchnи и пикочни камъни под действието на Роватинекс е бил установен при редица проучвания с опитни животни.

Роватинекс действа спазмолитично, улеснявайки придвижването на камъните в пикочните пътища и потиска болката при бъбреchnи колики. Роватинекс оказва хиперемичен ефект и намалява възпалителните процеси.

Роватинекс притежава и анти-бактериална активност по отношение на редица грам-положителни и грам-отрицателни микроорганизми.

### 5.2 Фармакокинетични свойства

Терпените, влизащи в състава на Роватинекс са липидо-разтворими и бързо се резорбират. Установено е, че при хората и животните терпените, като борнеол, се метаболизират до глюкурониди, които се елиминират с урината.

### 5.3 Предклинични данни за безопасност

Изследванията на острата токсичност, хронична токсичност и репродуктивна токсичност на Роватинекс не са разкрили никакви проблеми, които е възможно да се появят при употреба от хора.

## 6. Фармацевтични данни

### 6.1 Списък на помощните вещества и техните количества

Маслинено масло 33.00 мг

#### Капсулна обвивка

Желатин 52.06 мг



Глицерол 85%	22.41 мг
Натриев Етил-4-хидроксил бензоат	0.23 мг
Натриев Пропил-4-хидроксил бензоат	0.11 мг
Жъlt Залез 85 % E 110	0.006 мг
Жъlt Кинолин 70 % E 104	0.23 мг

## 6.2 Физико-химични несъвместимости

Не са наблюдавани

## 6.3 Срок на годност

В затворена опаковка - 5 години

След първоначално отваряне на опаковката – 5 години

## 6.4 Специални условия за съхранение

Да се съхранява при температура под 25 ° C; на места недостъпни за погледа и досега на деца.

## 6.5 Данни за опаковката

Опаковка с по 30 капсули.

## 6.6 Указания за употреба / работа

Да се затваря добре капачката след употреба.

## 7. Име и адрес на производителя и притежателя на разрешението за употреба

Rowa-Wagner GmbH&Co KG,

Arzneimittelfabrik

Frankenforster straße 77,

D-51427 Bergisch Gladbach

Германия

tel: +49 2204 61081

## 8. Номер на разрешението за употреба

474/24.03.1997 г.

### Регистрационен номер в регистъра

Р№ 9700086/27.03.1997 г.

## 9. Дата на първо разрешаване/подновяване на разрешението за употреба



П-844/05.01.2004 г.

**10. Дата на частична актуализация на текста**

Юни 2008 г.

